

**Zeitschrift:** Technique agricole Suisse  
**Herausgeber:** Technique agricole Suisse  
**Band:** 70 (2008)  
**Heft:** 11

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.02.2026

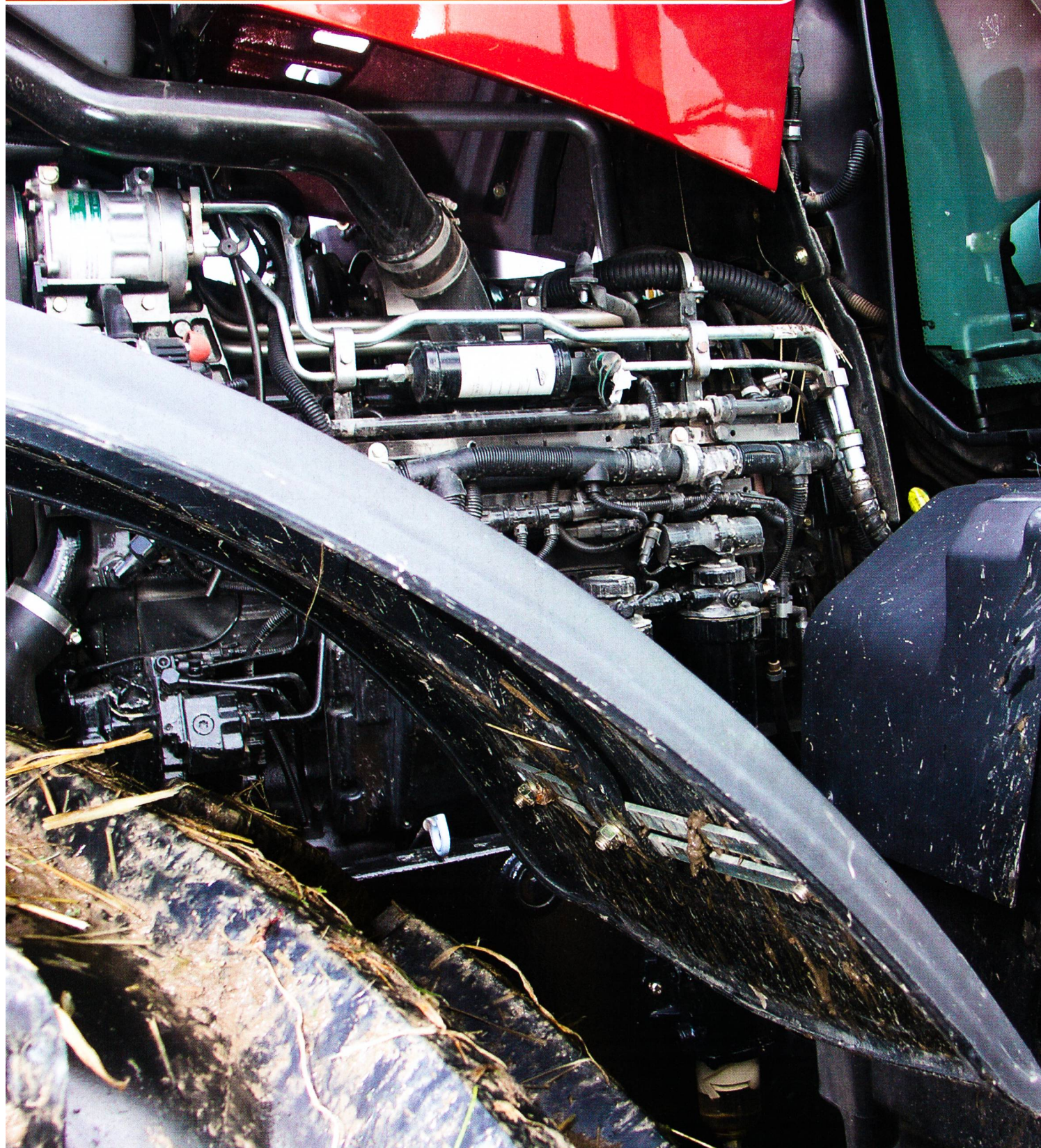
**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# ***Technique Agricole***



novembre  
2008



**Nouvelle technique pour les moteurs diesel**



MASSEY FERGUSON  
**50**  
1958-2008



**MASSEY FERGUSON**

**S E R V I C E**



**MF 6400**

Tente  
**633**  
**AGRAMA**

## POUR TOUS CEUX QUI ONT DES EXIGENCES ÉLEVÉES

L'harmonisation optimale de la puissance, du poids ainsi que des caractéristiques de confort et d'équipement de la série MF 6400 sont des paramètres décisifs en vue d'atteindre une productivité maximale.

Tous les modèles sont équipés de l'exceptionnelle boîte de vitesse Dyna-6, qui est vraisemblablement la meilleure boîte disponible sur le marché des tracteurs.

**Une technique de pointe.  
Des produits de pointe.  
Un service de pointe.**

**95 - 230 CV**

Demandez de plus amples informations ou une démonstration auprès de:

**GVS-Agrar**

GVS-Agrar AG, 8207 Schaffhausen  
Tél. 052 631 19 00, Fax 052 631 19 29  
info@gvs-agrar.ch, www.gvs-agrar.ch

**AEBI SUISSE**

3236 Gampelen / BE 8450 Andelfingen / ZH

**Forest - Line ...**



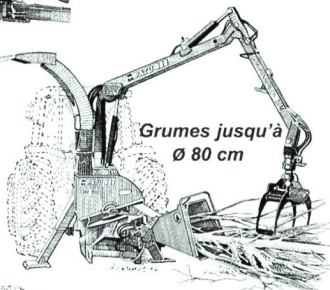
### Chars à bois et grues

Avec timon articulé. A choix avec entraînement tout terrain. Gamme complète.

**KESLA**  
de la Finlande **PATU**

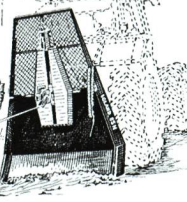
### Déchiqueteuses

A tambour ou à volant, pour grumes de Ø 10 cm jusqu'à Ø max. 80 cm. Entraînement par prise de force ou à moteur. Alimentation par tapis ou cône d'introduction.



Grumes jusqu'à  
Ø 80 cm

**IGLAND**  
de la Norvège



### Treüls

**Nouveau:** rouleau de câble réglable en hauteur, le billon peut être soulevé par rapport à la force de traction. Gamme complète pour attelage 3 points ou fixe, force de traction de 2,5 t à 18 t.

Tél. 032 312 70 30  
www.aebisuisse.ch  
marché de l'occasion



**MotoMix – le carburant à faible teneur en polluants pour moteurs 2 temps et 4-MIX**



**Exclusif uniquement  
chez STIHL: MS 260 KSS  
tronçonneuse professionnelle  
avec tendeur de chaîne sans outil**

Tendeur de chaîne rapide (changement de chaîne sans outil). Elastostart, soupape de décompression, système antivibratoire pour un travail sans fatigue, réduction des substances nocives grâce au compensateur STIHL = le rapport air/carburant et la puissance du moteur restent ainsi constants plus longtemps.

**Prix catalogue: Fr. 1295.- (incl. TVA)**

Guide-chaîne 40 cm, cylindrée: 50,2 cm³, puissance: 2,6 kW/3,5 ch, poids du moteur: 4,8 kg.

**STIHL VERTRIEBS AG**  
8617 Mönchaltorf  
Tél. 044 949 30 30  
Fax 044 949 30 20  
info@stihl.ch, www.stihl.ch

**Vente uniquement par le revendeur spécialisé**

**STIHL®**

**No.1 mondial**